

Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Адреса Редакції і Адміністрації: "Svoboda", 81-83 Grand St., Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740

РІК LXIII, Ч. 245. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 21-го ГРУДНЯ 1956. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS JERSEY CITY AND NEW YORK, FRIDAY, DECEMBER 21, 1956. No. 245. VOL. LXIII.

ЗАКОРДОННА ПОЛІТИКА ЗДА КУДИ БІЛЬШ ГНУЧКА, ЯК ВІН СПОДІВАВСЯ — ЗАЯВЛЯЄ НЕРУ

ІНДІЙСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР, ПІД ЧАС ПРЕСОВОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ, З'ЯСУВАВ СВОЇ ПОГЛЯДИ НА АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ СВІТОВОЇ ПОЛІТИКИ

Вашингтон. — Індійський прем'єр Неру відбув у середу 19 грудня ц. р. пресову конференцію, в якій взяв участь рекордне число редакторів і кореспондентів, бо яких 500 осіб. Зустрівшись з президентом Айзенгауером і відбувши з ним довгі розмови — заявив Неру — він переконаний, що американська закордонна політика з куди більше гнучкою, як він сподівався, і що вона зможе сприяти зміні в сучасному змінливому світі і застосовувати до них свої методи й акції. В чому і як виявляється ця гнучкість закордонної політики ЗДА, Неру не дав відповіді, зокрема не з'ясував своїх поглядів на можливість зміни американського ставлення до комуністичного Китаю. Він підтвердив тільки, що говорив з президентом Айзенгауером на тему взаємин між ЗДА і червоною Китаєм і що китайський прем'єр і міністер закордонних справ Чу Ен-лай пов'язує справу звільнення решти ув'язнених американців із зміною негативного й опозиційного ставлення ЗДА до Пейтінгу. В дальшому Неру ствердив, що в ЗДА тепер більше зрозуміння, як було досі, до індійської "політики неутралізму". Якщо йде про справу пологиди середньо-східного конфлікту, то Індія не має жодного спеціального плану, щоб добитися в порозумінні і в співпраці із ЗДА розв'язки цього конфлікту, але продовжувати свої заходи в цьому напрямку.

ку на терені Об'єднаних Націй. Вертаючись із відвідин у ЗДА, Неру не забув зупинитися в Єгипті для безпосередніх переговорів з єгипетським президентом Насером. Якщо йде про Суецький канал, то, на думку Неру, він мусить бути відкритий для всіх кораблів без винятку, але із повним збереженням і пошануванням суверенних прав Єгипту. Найбільше питань від присутніх журналістів одержав Неру в справі свого ставлення до Совєтського Союзу. Він заявив, що згідно з його переконанням, в Совєтському Союзі почалося "внутрішнє життя і що це приведе до все більшого впливу народних мас на державне життя і політику. Йому особисто подобаються ці зміни в СССР, хоч в багатьох конкретних випадках він не погоджується з совєтською офіційною політикою. Зміни ці можуть бути припинені або й навів припинені, але вони не відвернуть неминучої ходи подій. Неру не передбачав встановлення парламентної демократії в Москві, але думає, що "воля народу" виявиться там в інших формах. Після своєї пресової конференції, Неру відбув ще понад півторагодину розмову з президентом Айзенгауером і потім зустрівся ще з державним секретарем Джаном Фостером Доллесом і спеціальним дорадником Президента в справах розробки Гаролдом Е. Стасеном.

Не буде дорадчого демократичного комітету

Вашингтон. — Демократичний Крайовий Комітет, який очолює Пол М. Вольтер, вирішив, що треба залишити думку про зорганізування окремого 20-членного дорадчого комітету, який мав би бути дбати про те, щоб в Конгресі була здійснювана програма партії, згідно з ухвалою на Номінаційній конвенції. Провідники демократів в Конгресі сенатор Ліндон Б. Джексон і спікер Пейпер Респезентів Сем Рейбери протиставили цій партійній контрольній організації, і внаслідок

цього до дорадчого комітету погодилися належати тільки 8 осіб, зайнятих в Ботлером (між ними були колишній президент Гаррі С. Труман, Адлі С. Стівенсон і п'яний Д. Ф. Рузвельт). Ботлер заявив, що не буде робити дальших заходів, щоб доповнити число цього комітету до 20-ох, але і не буде ліквідувати тієї частини дорадчого комітету, який зорганізувався. І цей неповний дорадчий комітет і виконний партійний комітет будуть мати вплив на вирішування важливих програмових проблем.

Рада Крайової Безпеки передбачає 660 вбитих в автових катастрофах під час Різдва

Шикаго. — Рада Крайової Безпеки для колового руху по шляхах ЗДА остерігає всіх автоводіїв, що цього року може згинуть рекордно високе число осіб на шляхах цієї країни, якщо автоводії не будуть дуже обережні під час Різдва. Рада передбачає, що число смертних випадків може становити 660 осіб, які мо-

жуть згинуть в часі від 6-го грудня ввечері в п'ятницю 21-го грудня до півночі в віторок 25-го грудня. Досі найбільше осіб згинувло в 1955-ім році під час триденних різдвяних ферій, бо аж 609, а цього року різдвяні ферії тривають аж чотири дні, а тому може згинуть більше людей.

В АМЕРИЦІ

● Генеральний прокуратор Герберт Браунелл погодився, щоб до ЗДА приїхало з Австралії 35 членів Олімпійської малярської дружини, які виїхали з Австралії.
● Памі Джеймс Стелте із Далласу, Техас, прийняла свою собаку купувати їй часосини, коли падає дощ. Довшич час не було дощу, і собака Рікі не потребував виконувати цієї праці. Одного дня він приніс своїй господарині паперову п'ятидолларку. Ніхто не знав, звідки несе її.
● Один чоловік хотів надати на пошту в Бірмінгемі, Алабама, торта до Венезуелі. Оплата цієї пошти мала вийти 6 доларів, а крім того треба було ще виплатити ряд формальностей. Надавши, вирішивши, що не варта шукати вичиски — по-крайній торт на куски і разом із поштовими урядовцями, з'їв його.
● 18-го грудня у шпиталі в Вокфалло, Н. Я., впродовж 45-ох хвилин народилися три пари близнюків: дві дівчинки, два хлопчики і один хлопчик та одна дівчинка.
● На острові Кубі заарештовано 50 учасників протидержавної змови, що підготували напад на військові бази. Між заарештованих багато молодих людей. Один із них має тільки 14 років.
● Губернатор Алєксі Френк Гайцельман, що працює в урядовій службі 46 років, з 3-го січня 1957 року відпочиває із свого становища. Президент Айзенгауер подякував йому за добру службу.
● Канадський міністер громадства і імміграції Джон Б. Пікеріт заявив, що малярські втікачі саме вперше прибувають до Канади, де відзначається велика потреба на фахівців. Він їздив до Відня і там бачив малярських втікачів.
● 4-річна дівчинка Діана Вільямс із Стемфорд, Коннектикут, проковтнула 14 п'яток антигістамінових, внаслідок чого померла в шпиталі "Велью" в Нью Йорку.

НЕРУ ПІД ЧАС ПРЕСОВОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ



Індійський прем'єр Неру відповідає на питання, ставлені йому американськими і закордонними журналістами в Крайовому Пресовому Клубі в Вашингтоні.

Президент висловив віру в „кращий світ для всіх людей” в різдвяному вітанні збройних сил ЗДА

Вашингтон. — Президент Айзенгауер, як головний командант збройних сил ЗДА, видав окреме звернення, в якому вітає збройні сили цієї країни з приводу свята Різдва Христового. В цьому вітанні Президент висловив надію, що настане „кращий світ для всіх людей” на землі. Президент написав: „В тому часі, коли ми думаємо про мир, наш нарід не забуває про змагання і жертв тих, які

забезпечують нашу країну проти ворогів. Коли відна часом роковина народни Царя Миру, ми відновлюємо і скріплюємо нашу надію в кращий світ для всіх. Нехай благо душевного і тілесного здоров'я буде з вами впродовж цілого року”. З Різдва Христовим і Новим Роком віддати збройні сили країни і секретарі та шефи штабів окремим частин збройних сил ЗДА.

Окружний суддя проти примусового об'єднання шкіл в Даллас

Даллас, Техас. — Окружний федеральний суддя 86-річний Вільям Г. Атвелл видав рішення, в якому стверджує, що тепер не можна змушувати до об'єднання шкіл, в яких мали б навчатися разом і білі і чорні учні. Своє рішення видав суддя в зв'язку зі скаргу 19-ох негритянських учнів, які домагалися, щоб суд видав наказ прийняти їх до школи, в якій навчаються тільки білі учні. Ці негритян-

ські учні покликувалися на рішення Найвищого Суду ЗДА, який вирішив, що сегрегація в школі не є згідна з конституцією цієї країни. Та суддя Атвелл критикує рішення Найвищого Суду ЗДА, ствердячи, що Найвищий Суд осмислював своє рішення „не на законі”, тільки на „модерній психології”. Суддя Атвелл заявив, що в обороні громадянських прав Найвищий Суд хоча доконати „громадського беззаконня”.

Сподіваються знайти розв'язку вбивства Сержа Рубінштайна

Нью Йорк. — Поліційні детективи та працівники з бюро окружного прокуратора сподіваються, що можна буде знайти ключ до розв'язки тасмичної вбивства мільйонера Сержа Рубінштайна, якого хтось задушив ще 27 січня 1955 року в його ж таки мешканні в Нью Йорку. 18-го грудня заарештовано 4 особи за

те, що викрали мали з нафтовими полями, і між ними є дві особи, які мали зв'язки з Рубінштайном: Оді Р. Сігрейве був спільником Рубінштайна і нарікав, що його Рубінштайн обманув. Другий заарештований Еменосел Лестер обвинувачений і в тому, що домагався погрозами дістати гроші від Рубінштайна.

Малярські втікачі в Торонті пізнали поліційного агента

Торонто, Канада. — Малярські втікачі, які вже прибули до Торонто, несподівано пізнали в особі також мілі „атікача” члена тайної малярської поліції, який прибув до Канади. Вони були так обурені, що були б такі на вулиці біля Гіоргі Борона, який б канадська поліція не була його вратувала. Борон заявляв, що не є втікачем.

і що він також поліційний втікач. Втікачі йшли за Боронем і поліцією та показували на вулицю лампу, на якій треба б повісити зрадника, який був членом тайної поліції та доносить комуністам про повстанців. Втікачі боялися, що Борон буде інформувати комуністів в Будапешті про тих, які вийшли на еміграцію.

Макар працював вісім місяців на базі, на якій випробовувано керовані ракети

Вашингтон. — У зв'язку з тасмичним зникненням із Стокгольму Ореста Макара, геодезиста і спеціаліста в ділянці повітряної фотографії, доведеним викладачем Університету Ст. Луїс, який раптом опинився в Москві, командування американської армії подало до відома, що він на протязі 8-ох місяців в рр. 1952/53 працював на військовій базі в Вайт Сенде, на якій випробовувано новоскоптовані керівні ракети. Макар був зайнятий там, як фізик, що спеціалізувався в оптиці і мав доступ до різного факхового матеріалу, навіть і секретного, якщо це стосувалося його ділянки. І в своїй праці в Вайт Сенде зрештешу Макар в 1953 році „особистих оглядів”, ще за кілька місяців переліку його минулого і поданих ним даних. — Водночас із цим подають із Москви, що таємний часосин „Совєтская Россия” надрукував розмову з Макаром, який прибув до Москви із своєю жінкою, зрештешу з американсько-го громадянства.

Вашингтон. — У зв'язку з тасмичним зникненням із Стокгольму Ореста Макара, геодезиста і спеціаліста в ділянці повітряної фотографії, доведеним викладачем Університету Ст. Луїс, який раптом опинився в Москві, командування американської армії подало до відома, що він на протязі 8-ох місяців в рр. 1952/53 працював на військовій базі в Вайт Сенде, на якій випробовувано новоскоптовані керівні ракети. Макар був зайнятий там, як фізик, що спеціалізувався в оптиці і мав доступ до різного факхового матеріалу, навіть і секретного, якщо це стосувалося його ділянки. І в своїй праці в Вайт Сенде зрештешу Макар в 1953 році „особистих оглядів”, ще за кілька місяців переліку його минулого і поданих ним даних. — Водночас із цим подають із Москви, що таємний часосин „Совєтская Россия” надрукував розмову з Макаром, який прибув до Москви із своєю жінкою, зрештешу з американсько-го громадянства.

Англія проголосила проєкт автономії для Кипру

Лондон. — Англія готова надати Кипрові автономію з тим, що закордонні й військові справи та частини справи внутрішньої безпеки належатимуть до безпосереднього англійського відання. Англійський міністер колоній Леннокс-Бойд пропонує парламенту проєкт конституції для Кипру. Він вернувся саме з Атен і Анкари, де представив був той проєкт грецькому і турецькому урядам. На чолі крайової адміністрації стояли автономний уряд із прем'єром, а крайовий парламент складався б з 30 виборних членів, у тому числі п'ятеро турків. Леннокс-Бойд не виключає плембенту на Кипрі за правом самовизначення, але узалежнює його від „стратегічної і закордонно-політичної ситуації”. Він не виключає теж поділу Кипру між греків і турків на окремі адміністраційні округи.

Англійський уряд погоджується розглянути всі контрпропозиції чи зміни в проєкті конституції, при збереженні основних її принципів. Крім того проєкт передано засланому архієпископові Макарію. Англійський уряд готов в кожній хвилині звільнити Макарію і привести його назад, якщо він „осудить вживання нагальства” у боротьбі кипрських греків. Грецький уряд відкинув односторонню англійську проєкт з двох причин: нема в ньому згадки про призначення кипрським грекам права самовизначення і права англійського губернатора мав б бути так великий, що вся автономія була б, на думку греків, ілюзорною. Тому Греція настоюватиме на перерізанні дебати над цією справою на форумі Об'єднаних Націй.

В суботу відійдуть всі англо-французькі війська з Єгипту

Об'єднані Нації. — До кінця цього тижня мають відійти з Порт Саїду і Порт Фуаду останні англійські і французькі війська. До того часу має вирішитися проблема очищення Суецького каналу з затоплених у ньому єгипетських кораблів та інших перешкод. Гострий спір існує довкола флотилиї англо-французьких технічних кораблів, зосереджених у Порт Саїді, чи вони будуть вжиті в очищувальній акції. Генеральний секретар ООН Гаммершильд став на становищі, що для тієї акції не можна вживати громадян

4-ох безпосередньо zaangażованих в останній війні держав: Ізраїлю, Єгипту, Англії та Франції. Тому він закликає в різних державах, головним в Західній Німеччині, Голландії і скандинавських державах, відповідні кораблі, англійські і французькі кораблі погоджуватися використати без їхніх заходів, тільки з трьома старшими-наблюдателями. Англія і Франція погодилися, щоб їхні кораблі залишилися на водах Єгипту під прапором Об'єднаних Націй, але відкинули концепцію, щоб до тих кораблів приділяти нейтральні заходи.

Ізраїль проти повороту Єгипту до обширу Гази

Єрусалим. — Ізраїльський прем'єр Бен Гуріон заявив, що Ізраїль не погодиться на те, щоб до смуги Гази, яку зайняли були та яку тепер мають евакуювати ізраїльські війська, мали вернутися єгипетські війська. „Ми не допустимо їх туди” — заявив він рішуче і додав, що Ізраїль „не погодиться на це під ніякою умовою”. У смугі Гази Єгипет вишлюювали партизанські і т. зв. самогубні загони, що їх виселяв потім на ізраїльську територію. Іх діяльність стала головною безпосередньою причиною воєнного походу Ізраїлю проти Єгипту. Бен Гуріон заявив, що він запропонує інтерна-

ціоналізацію цілого Синайського півострова та зокрема передачу смуги Гази під управління у повноваженого Об'єднаних Націй. Він відкидає теж рішуче евакуацію зайнятого ізраїльським військом острівця в затоці Акаба, звідки єгиптяни не допускати ізраїльських кораблів до Суецького каналу, маючи їх в засаду свої артилерії. Бен Гуріон уважав, що військові втрати Єгипту в 5-тиденній кампанії на Синайському півострові були такі важкі, що Ізраїль „мас на два роки спокій”, бо, мовляв, до того часу ніхто з арабських сусідів не поважиться провокувати Ізраїль.

Еспанія запросить Г. Гувера, як господарського дорадника

Мадрид. — Герберт Гувер, який тільки що зрікся злого становища заступника державного секретаря ЗДА, мабуть дістане запрошення від еспанського уряду стати його офіційним фінансово-промисловим дорадником. — повідомляє преса. Герберт Гувер, мол., син кол. президента того самого імені й прізвища, з високим фахівцем нафтових справ із найкращими зв'язками у фінансово-промислових американських і міжнародних колах, сам дуже багата людина. Еспанський уряд схилився тепер до перевірки сподівань на фінансово-промисловий стан Еспанії, яке не бажало собі чужого капіталу в приватному еспанському промислі, щоб його не

узалежнювати від закордону. Приїхав до Еспанії коло пів мільйона доларів внаслідку еспансько-американського договору про військові бази і господарську допомогу, на стільки покращав еспанські господарські відносини, що урядові й промислові кола рад б дістати американський капітал і для різних галузей приватного промислу. Зокрема, Еспанія дуже заінтересована здогадами геологів, що її земля криє в собі „чорне золото”, як ним називають нафту. З усіх цих міркувань особа Герберта Гувера, мол., була б для еспанського уряду надзвичайно цінною, як дорадник у фінансово-промислових справах та посередник у фінансових еспансько-американських зв'язках.

Совєти знову шантажують Об'єднані Нації

Об'єднані Нації. — На Раді Безпеки ООН ведуться дебати над поширенням цієї найважливішої Комісії ООН, яка складається тільки з 11-х членів. З хвилюючо, коли число членів Об'єднаних Націй дійшло вже до 80, наче автоматично виринула потреба побільшити також число членів Ради Безпеки, щоб у них могли мати своїх представників перед усім цим географічним обширом, який щойно від попередньої сесії Генеральної Асамблеї і цієї сесії здобули своє членство: Азія й Африка. Однак совєтський делегат Кузнецов використовує цю нагоду, щоб знову виголосити пропалагандистну промову в користь членства в Об'єднаних Націях комуністичного Китаю і заявив, що без ком. Китаю в ООН — не треба поширеної Ради Безпеки. Представник ЗДА негайно нападнув на таке пов'язування цих двох справ, як нову спробу шантажу збоку Совєтів та закликав до Об'єднаних Націй і цим разом не піддаються совєтському шантажеві.

● Мадяриці загрожують повна господарська катастрофа, — твердять керівники Міжнародного Червоного Хреста на підставі своїх обсервацій, зроблених в тієї країни. Два місяці поного застою у промислі, посуха в останньому літі, хаос в сільськогосподарстві внаслідок політичних експериментів, вичерпання запасів вугілля — все це мусить привести до катастрофи, якої не вистить відвернути навіть дуже поважні запаси харчів, привезені до Мадяриці і розподілені безплатно між населенням.
● Жиди найкраще живуться в Німеччині — стверджує статистика руху жидівського населення. Кожного місяця переїждить 60 жидів вертається до Німеччини, здебільша з Ізраїлю. Тепер у західному Берліні і в Західній Німеччині є 25,600 жидів, коло 11,500 живе і у східному Берліні, а 700 — в Східній Німеччині. В 1933 році, коли Гітлер прийшов до влади, в Німеччині було 500,000 жидів. Бєі, що перетворює туди тепер, це або колишні німецькі громадяни, або колишні діти.
● У Відені, в Зах. Німеччині, наближається до кінця судовий процес проти д-ра Отта Йона, кол. шефа західно-німецької служби безпеки, який 20 липня 1954 р. зник і виринув у Східній Німеччині, а через

НІКСОН ВІДВІДУЄ МАДЯРСЬКИХ ВТІКАЧІВ В АВСТРІЇ

Відень. — Прибувши до Відня, віце-президент Річард Ніксон заявив, що цілтю його подорожі є отримати по змозі найкращі інформації, можливі в даних обставинах, скільки малярських втікачів можна б допустити до З'єднаних Держав і „які зміни треба б перевести в існуючих законах, щоб можна було розв'язати цю проблему”. За часосини коментарями, річ іде тут або про продовження і поширення закону під назвою Реліф Реліф Акт, який вигадав з кінцем цього року та якого квота 214,000 вичерпана (хоч не всі візи ще видані), або про ревізію імміграційного закону МекКаррена-Волтера. До цього часу З'єднені Держави погодилися прийняти 21,400 малярських втікачів і майже щоденно прибувають летувські чи корабельні транспортні в рамках цієї квоти. Американські кореспонденти у Відні припускають, що Америка допустить 35,000 а то й 50,000 малярських втікачів. Віце-президент Ніксон має розглянути в Відні також проблему допомоги малярським втікачам, які переселяються до інших країн. Між тими переселенцями деяка кількість волила б переїхати до ЗДА. Інша проблема стосується тих малярських втікачів, які — з уваги на господарську і політичну ситуацію в Австрії — не можуть там залишитися та які проте хочуть поселитися в деякій тимчасово, щоб могли вернутися на Мадяричину, як тільки матимуть певність, що проголошена амністія не буде спеціальні заходи охорони.

паперовою. Віце-президент Ніксон привіз із собою 1,600 фунтів ісулунів для вжитку в Австрії і на Мадяричині та чек на \$450,000 від різних приватних агенцій і установ в Америці. З уваги на густу мряку, літак Ніксона приземлився у Зальцбургу, а не у Відні. Ніксон привітали австрійський міністер закордонних справ д-р Леопольд Фігль, віце-канцлер Адольф Шерф, американський посол Томпсон, високий комісар ООН для справ втікачів д-р Август Ліндт, який прибув для цієї цілі з Женев, різні високі службовики і великий гурт малярських втікачів. Ніксон, крім нарад у Відні, переведе об'їзд різних таборів втікачів. До цього часу зтекло з Мадярищини кругло 145,000 осіб, із них 72,733 вже переселені. Західна Німеччина прийняла досі 10,500 осіб, Канада підвищила квоту і канадський консул роз'їздитиме по таборах, щоб облегшити процедуру з видаванням віз. До З'єднаних Держав приїшло до середини включно 11,000 малярських втікачів. Московська „Правда” лаяється з приводу подорожі Ніксона до Австрії, як на „ворожий супутник Мадярищини акт” та винисусі нісенітницю про „вмшування (Ніксона) у внутр. справи чужих держав”, про його замір „скріпнути реакційні сили”, переводити „селекцію тих, що мають бути допущені до ЗДА” і т. п. Ніксон не поїде над малярської кордон, щоб не робити клопоту австрійському уряду, який мусів б застосувати спеціальні заходи охорони.

В Японії настав новий уряд

Токіо. — 73-річний прем'єр Ікіро Гатоміа подався до димісії з цілим урядом. Отож японський міністер закордонних справ Мамору Шігеїтсу, який тепер перебував в Нью Йорку на сесії Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй, знаходиться в стані димісії. Новим прем'єром буде дотеперішній міністер торгівлі і промислу в уряді Гатоміа, Танзан Ішібаші, обра-

ний тижневи тому на голову Демократично-ліберальної партії, яка має більшість в парламенті. Політично вважається новим прем'єром „лівошим” та схильним до „співсвучальності” політики з комуністичними державами. Як економіст, він наставляє його головно на поправу господарської ситуації Японії, сподіваючись ослагнути це через торгівлю з СССР і комуністичним Китаєм.

Москва знову атакує Тіта

Москва. — Московська „Правда” знову гостро висловила проти Югославії, цим разом присякаючись до віце-президента, д-ра Едварда Карделя, за його оборону малярських робітничих рад, розв'язаних в минулому тижні урядом Яноша Кадача. „Правда” настільки сердита, що відмовляє Карделю, старому комуністові, права називати себе „ленінцем” і пригдує йому, що Ленін вище ставив реальні можливості монополь-

ного панування комуністичної партії, як самим ним проповідувати теорію про „ради робітничих депутатів”. Центральний часосин совєтської компартії знову закликає югославських державників і партійних верховодів, що вони хочуть накидати іншим комуністичним країнам югославські взори та вносять чвари між комуністами різних країн, дармащо — за словами самої „Правди” — комуністи і без своїх внутрішніх спорів мають досить багато турбот.

В СВІТІ

● Мадяриці загрожують повна господарська катастрофа, — твердять керівники Міжнародного Червоного Хреста на підставі своїх обсервацій, зроблених в тієї країни. Два місяці поного застою у промислі, посуха в останньому літі, хаос в сільськогосподарстві внаслідок політичних експериментів, вичерпання запасів вугілля — все це мусить привести до катастрофи, якої не вистить відвернути навіть дуже поважні запаси харчів, привезені до Мадяриці і розподілені безплатно між населенням.
● Жиди найкраще живуться в Німеччині — стверджує статистика руху жидівського населення. Кожного місяця переїждить 60 жидів вертається до Німеччини, здебільша з Ізраїлю. Тепер у західному Берліні і в Західній Німеччині є 25,600 жидів, коло 11,500 живе і у східному Берліні, а 700 — в Східній Німеччині. В 1933 році, коли Гітлер прийшов до влади, в Німеччині було 500,000 жидів. Бєі, що перетворює туди тепер, це або колишні німецькі громадяни, або колишні діти.
● У Відені, в Зах. Німеччині, наближається до кінця судовий процес проти д-ра Отта Йона, кол. шефа західно-німецької служби безпеки, який 20 липня 1954 р. зник і виринув у Східній Німеччині, а через

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1895

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays (Saturday and Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879 Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1948

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ВЕЛИКА НАГОДА І ВЕЛИКА НЕБЕЗПЕКА

Жовтневі події в Польщі, революція на Мадярщині, яка, не зважаючи на збройну совєтську інтервенцію, триває і виявляється в шораз нових актах збройного і пасивного спротиву, як теж грудневі заворушення в Польщі та фермент в самому Совєтському Союзі — поставили політичний і мілітарний провід Заходу, зокрема З'єднаних Держав Америки, перед важкою дилемою. З одного боку західні політики мають всі підстави бути задоволені з розвитку подій на Сході Європи, а то й вітати цей розвиток, що привів до безсумнівного послаблення престижу Москви і до погіршення її внутрішньої ситуації, але з другого боку вони мають всі підстави боятися, що цей розвиток подій може привести одного дня до небажаної під сучасну пору кризи: Совєтський Союз, шукаючи виходу з внутрішніх труднощів, рішиться на мілітарні акції, які в свою чергу приведуть до загальної воєнної катастрофи. Беручи саме ці обидві альтернативи до уваги, державний секретар Доллес стверджує під час нарад держав НАТО минулого тижня, що Захід має сьогодні велику нагоду, але водночас із цим стоїть і перед великою небезпечкою.

Велика нагода, чи пак шанс для Заходу сьогодні у тому, що події в Східній Європі, передусім совєтська інтервенція для здушення мадярської революції, виявили, що совєтський режим і влада комуністичних партій в країнах т. зв. народних демократій спирається тільки на збройну силу Совєтського Союзу. Водночас із цим ці події поставили Москву в оборонне становище і дали можливість Заходові вимагати через Об'єднані Нації, щоб Совєтський Союз привернув повну незалежність т. зв. сателітним народам, значить державам, в яких встановлено комуністичні режими з допомогою совєтської зброї.

Небезпека, на думку західних політиків і публіцистів, лежить у тому, що за мадярським прикладом можуть почати збройні заворушення, а то й повстання у Польщі та в Східній Німеччині, і Совєтський Союз буде примушений знову інтервенувати збройно. Це в свою чергу може привести до замаху Москви на Берлін, до спроби зайняти американську та англо-французьку зони Берліну і вслід за цим до інтервенції Західної Німеччини, яка не зможе залишатися спокійною у випадку совєтської інтервенції в Східній Німеччині. Все це може стати початком загальної війни.

Беручи до уваги всі ці моменти і з'ясовуючи собі так можливий розвиток подій, політично-мілітарне керівництво НАТО, як і всі проводили належних до НАТО держав, погодилися під час останньої конференції на тому, щоб уникати і в слові і в ділі, значить в пропаганді і в акції, всього, що могло б привести до поширення цієї поглибленої заворушення на Сході Європи. Оздужуючи "брутальне совєтське уярмлення героїчного мадярського народу" і підтверджуючи право сателітів "вибирати собі власну форму уряду... і бажаючий собі державний і суспільний лад", держави НАТО висловили надію, що "Об'єднані Нації будуть продовжувати свої намагання, щоб спонукати Москву вивести свої війська з Мадярщини."

Тривожу, що дальші заворушення на Сході Європи можуть стати початком загальної війни, висловив у неділю 16 грудня ц. р. американський уряд в заяві, в якій підкреслюється, що Совєтський Союз може почати війну, щоб врятувати себе від дальших внутрішніх труднощів і конфліктів.

Коротко кажучи, американські й західні політики боятися, щоб в тій чи іншій країні Східної Європи не створилася внаслідок антисовєтських заворушень ситуація, якої не зможе опанувати Совєт і на яку — з другого боку — не можуть мати впливу З'єднані Держави Америки і Західна Німеччина, внаслідок чого Совєт почали б неминучу війну.

В обличчя такої складної ситуації, великої нагоди і водночас великої небезпеки, яка — як підкреслює американський журналіст Джеймс Рестоу — трапляється дуже рідко, американські політики і військовики починають шукати якогось виходу і заступаються перед... підказаним Булагініним планом демілітаризації Середньої Європи і виведення з неї американських і совєтських військ. За такою можливістю заявляються деякі політики, не зважаючи на те, що голоси перестороги, що такий крок дасть тільки велику пелюшку Совєтам, бо американці опиняться за морем, а Москва триматиме напівголови свої дивізії такі в Європі.

Тим часом у Москві відбуваються гарячкові наради скликаного нашідуку центрального комітету комуністичної партії Совєтського Союзу. Наради ці без ніякого сумніву присвячені загрозливій внутрішній ситуації і в сателітних і в союзних країнах, ситуації, яка поставила совєтське "колективне керівництво" перед альтернативою уже не нагоди, але desperatських починів, що можуть стати кінцем москвинського комунізму й імперіалізму.

БОРІТЬСЯ ПРОТИ ІНФЛЯЦІЇ

Президент Айзенгавер нещодавно заповів, що його уряд всіма способами боротиметься проти того, щоб американський долляр втрапив вартість внаслідок інфляції валюти. Айзенгавер говорить про дві причини інфляції. Одна з них — це збільшення федеральних витратків коштом державної зборгованості — життя коштом дітей і вуйків, які колись муситимуть сплатити ці державні борги.

З такої причини виникла інфляція в ЗДА під час другої світової війни, коли уряд чораз більше друкував нових банкнотів. В роках 1940-1945 держава зборгованість зростає до 216 білйонів доллярів, а тепер вона становить 274 білйони. Ця інфляція є кончею в таких державних потребах, як оборона країни під час ворожої агресії.

Та є ще й друга причина інфляції валюти. Вона має місце тоді, коли підприємці або робітники намагаються шораз збільшувати свої прибутки і заробітки. Збільшення прибутків підприємців або робітників, коли воно відбувається не рівномірно до підвищення продуктивності і йде занадто швидким темпом, спричиняє зростання цін на товари, а внаслідок цього — знецінення заробленого долара — інфляцію.

Хоч уряд Айзенгавера і припинив у перших роках свого існування знецінювання валюти, інфляція повільним темпом почала цього року посуватися вперед, і звичайна людина навіть не знає, що її долар і в цьому році втратив на вартості два центи.

В журналі "Ю. С. Ньюс енд Ворлд Ріпорт" подано статистику зростання інфляції впродовж останніх 17-ох років, тобто від 1939-го року, при чому купівельну вартість долара, встановлену на основі цін на товари в роздрібній торгівлі, прийнято в 1939 році за 100. Через сім років цей самий долар мав купівельну вартість вже тільки 71 цент (в 1946 році), а через дев'ять років — тільки 52 центи (1952 рік). Тепер, тобто в 1956 році, можемо за одного долара купити стільки, скільки в 1939 році купували за 50 центів.

Проте, вартість долара з 1939 року зменшилася на 50 відсотків в тому разі, коли говоримо лише про ціни на консумпційні товари, а коли на інфляцію дивитися зі становища цін на окремі товари, то матимемо інші відсотки.

І так, "харчовий долар" має тепер вартість тільки 42 центів у порівнянні з 1939 роком, а "одяговий" — тільки 49 центів. Найменше по-дорожчало мешкання, бо "мешкання" долар" вартує це й тепер 65 центів. Кошти грантоту подорожчали від 1939 року на 47 відсотків, і транспортний долар" оцінюється тепер на 53 центи, а долар витрачений на опіку над здоров'ям, вартує тільки 54 центи.

Оце знецінення долара найбільше б'є по особах, які живуть з емеритур, старечих пенсій та наслідкових заощаджень. Заощаджені в 1939 році 1.000 доллярів мають тепер купівельну вартість тільки 500 доллярів.

Економісти звертають увагу на те, що під час такої

інфляції, як тепер, краще позичати гроші, як шадити, бо сплатити борг приходить дешевшими грошми. Найкраще виийшли ті люди, які перед війною купили землю або доми. Добре стоять і ті зорганізовані в своїх юніях робітники, які час до часу дістають збільшення своїх пенсій. Не жалують і ті, які накупили акцій, бо ціна на них збільшується одночасно із знеціненням долара.

Та як би там не було, уряд президента Айзенгавера мусить всіма засобами змагатися до того, щоб стримати інфляцію валюти. Нелегка справа. Рада Федеральної Резерви збільшує відсотки від позичок, щоб припинити надто великий рух в деяких підприємствах, які хочуть розбудувуватися при допомозі кредиту. Але деякі економісти стверджують, що подорожчання кредиту шкодить національній економіці і гальмує розвиток в будові житлових приміщень, здоров'я моргів. Дехто вважає, що цюгортчина знизка в автомобільній промисловості була спричинена, між іншим, і утрудненням кредиту.

Та найбільшою перешкодою для припинення знецінювання вартості долара буде зростання особистих прибутків внаслідок підвищення заробітків платення. Кожна ви-граша боротьба затрудуєнних підприємств за збільшення заробітної плати приносить не тільки збільшення особистих прибутків робітників, але й збільшення цін на товари, що їх продукують ці робітники. А збільшення цін на товари — це знецінення долара.

Економіст часописного концерну Скріпса-Говарда, Лоренс Фергі, стверджує, що між продуктивністю існує вплив на конкуренцію, яка регулює ціни на товари. Але між працівниками конкуренції немає, бо тут діють робітничі організації, які користуються з охорони закону, хоч вони в дійсності з тим між zatrudненими, чим для продуктивності є монополія й трест.

Однак, робітничий світ ЗДА надто спільний, щоб впровадити робітничі організації вдалося провести в Конгресі законопроекти, які обмежували б права робітничих спілок. Президент Айзенгавер недавно апелював у цій справі до громадянського почуття зорганізованого робітництва. Та й сім представників Американської Федерації Праці — Конгресу Індустріальних Організацій часто заявляють, що вони в першу чергу "громадяни цієї країни", а вже після того — члени робітничих організацій. Коли і робітники і працевластці пам'ятали б більше про свої громадянські обов'язки, то урядові вдалося б припинити інфляцію валюти, і наш долар стояв би на теперішній висоті, тобто мав би вартість 50 центів в порівнянні до його вартості в 1939 році.

Щоб це могло статися, ціни на товари і заробітні платні робітників не сміють підвищуватися. Від другої світової війни заробітні платні збільшувалися вже 11 разів. А проте, в договорах робітничих спілок із працевластцями вже загартоване збільшення платень в роках 1957 і 1958. Чи означає це, що пе-

лектуальною свободою поган. Він вважав себе за виконавця спеціального післанництва, завданням якого було збудити народ з охмельної погони за матеріальними добрими. Однак, помилкою було б вважати Ібсена лише за суцього, нестерпного мораліста. В одній із своїх промов Ібсен сказав: "Я більше поет, ніж суспільний філософ, хоч люди в це й не вірять". Ми бачимо з його творів, що, незалежно від того, які ідеї давали початковий поштовх його творчій уяві, коли він починав працю над драмою, від хвилювання, коли дуючі поетичні почали жити в його умі, вони ступеново усамостійнювалися від маріонеткових ниток поетичної ідеї: вони росли й розвивалися згідно з своїми власними законами, а поет приймав шораз більше роллю глядача, який прислухався до биття їхніх сердець і запитував їхні рухи. Час від часу, однак — і цього неможливо заперечити — Ібсен-мораліст вибивався на перший план. Останній такий ви-

НІНЕЦЬ КУЛЬТУРНОГО НЕП'Ю

Коли розглядати новий курс московських диктаторів лише в аспекті України, то передусім треба говорити про так зв. культурний фронт, на якому після смерті Сталіна спостерігали ми деякі помітні зміни.

Чи не перший започаткував їх у драматургії Корнійчук своїми "Крилами". Напизани, без сумніву, за вказівками з Москви, вони, проте, навіть на еміграції деякого поштовху своєю "життєвою правдою", своєю "вдаваною", і переконали, що такі справді прийшли відліта. Потім — реабілітація деякого з розстріляних письменників, і спершу неспілку, а далі чимраз рішучіші спроби інших письменників і поетів критикувати "культ особи" та його шкідливі наслідки.

У поезії ці зміни проявилися цілою зливою віршів, на диво, позбавлених будь-якого політичного характеру. Тут, поруч з найвищими, нечуваними дотами в совєтській поезії "Здрастуй, пташечко маленька, звідкіль ти, звідкіль ти?", поруч з примітивними спробами на мотиви чистого кохання та мильвання, знаходимо часто високомистецькі, щирі й чесні твори поетів, які повилили у "відлігу". Новий дух виявлявся у спробах критикувати щось більше, як "культ особи", в неспілку з намагаючись знайти правдиві причини його виникнення.

Павло Усенко, натхненний умовини, в яких приходилося йому творити за Сталіна, пише: "Невеликий ти, мій віршику, Чимало думи в тебе, Довелось тобі, мій віршику, Страждати, мучитися, горіти."

Про своїх партійних критиків відважується він писати: "Одному було я прощалося, Втринч як другому було, Як до нього допадася, Скажем правду — аж гуло..."

На тему большевизмської мовної політики виявився цілий ряд досить гострих статей (Пилипський, Кундзін та ін.). Ніби в жартівливій формі, дуже вдало схоплено цю політику у короткому вірші, де автор виразно натякає і на русифікацію, і на диктаторську большевизмську "мовознавчість" — енікві, і на "старшого брата", з мови якого змушувати українського поета "позичати":

Бував різно, бував "разно", Бував сізко, бував ясно... По словникові живи, поете, Чарівні слова, пийтай секретів У Курченку, у Шляхтиченку, В Булахуценку, у Дашинченку...

Зайніційоване в Кремлі, "поборювання" сталінізму заволоділо компартією в сілний кут. Далі відступу немає. Новим диктатором залишається вибиватися кітми й зубами з того кута на сталініську, вищо цього не станеться. Уряд іміми силами старється не допустити до цього, або принаймні якнайбільше сповільнити цей процес. А збільшені робітничі платні можуть бути переведені коштом працевластців, а не споживачів. Е цієї справи мали б забрати го лос і представники робітництва.

А громадянство повинне свої гроші давати до щадних банків, щоб збільшувати капітал для розбудови підприємств, і одночасно обмежити себе у витрачаннях грошей, бо це спричиняє інфляцію.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

У середині свого Ібсен де-що змінив свій погляд на життя. Період творення драм на ідеалістичних вершинах закінчився; Ібсен зіштов на іши і присвятив свою діяльність вивченню людини в то-часному суспільному оточенні. Граничним ставом була драма "Майстер-будівничий". Як і герой Солнцев, Ібсен вибився в люди без добротного академічного освіти: Солнцев не має вишколу, який дав йому право називати себе архітектором. Без цього неможливо будувати церкви з високими вежами, а лише звичайні доми для людського життє.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

СПРАВА БЕСАГИ

23 листопада ц. р. східнонімецьке радіо принесло вістку про "втечу" з Західної Німеччини "українського емігранта" Івана Михайловича Бесаги. Він зголосився, мовляв, у "Комітеті за воззвращення на родину" генерала Михайлова і там, як також в окремому "інтерв'ю" для чужого преси у східному Берліні, виступив із різними "ре-веляціями" про українську політичну еміграцію, обвинувачуючи спеціально ОУН С. Бандеру у вишколюванні та перекиданні на Мадярщину гуртів українських партизанів. В українській пресі першу вістку про ту аферу Івана Бесаги приніс мюнхенський "Шлях Перемоги" з 2 грудня ц. р.

У статті п. н. "ОУН підготувала мадярську революцію" названий часопис стверджує, що Москва "відклала з Мюнхену свого спеціального, добре школеного агента і змусила його через радіо Михайлова в східному Берліні, "бути свідком" і підмурувати вдуманим свідченням, що зета большевизмської пропаганди (про вину "капіталістів" і різних чужинських реакційних сил у мадярських подіях) — правдива". У цій статті подано перші інформації про особу Бесаги і його роллю на еміграції. Іван Михайлович Бесага діючий таємний під псевдонімом Варт "інженер Петро". Він з'явився навісний 1953 р. в Західній Німеччині, як "утікач" з Закарпаття, звернувся до людей з т. зв. Закордонного Представництва УГВР, де його прийняли і наділили довір'ям, допускаючи на свої наради та конференції, де він переважно секретарював, себто збирав всі потрібні болішевицьким відомості. Бесага також працював у в-ві "Український Самостійник" при картотеці, а останню мав займатися ще пост керівника організаційної станції на Мюнхен...

У тому самому числі "Шлях Перемоги" подас текст радіопередачі з Східного Берліну з 23 листопада, в якому Бесага поклявся м. ін. на свої згадані розмови з Володимиром Леніним (дідцем з оточення Ст. Бандери), який ніби мав задалегідь інформації про недалеке повстання на Мадярщині: "Два дні після вибуху подій на Мадярщині виїхав Володимир Ленін під маскою кореспондента "Шляху Перемоги" на австрійсько-мадярський кордон і вів на Мадярщину вишколених в Австрії горло-різів ОУН. Крім того, керівник бандерівської Служби Безпеки Іван Кашуба вислав на Мадярщину з Мюнхену, де кілька груп для більшого знецінення."

У наступному своєму числі з 9-го ц. м. "Шлях Перемоги" приносить у статті "Буду-мо чужини, бо ворог діє" докладніші інформації про Івана Бесагу. Він — уро-дженець Карпатської України, має тепер 37 років, під час останньої війни працював у кооперації на Лемківщині і часто приїздив до Львова. У 1943 р. арештований за чорну торгівлю, рятується від дальших переслідувань, ніби за порадою свого гестапо, вступивши до Дивізії Галичина. Під час своєї військо-

вої служби навізав знайомства з особами, які працювали для совєтської розвідки в ЧСР. Був у битві під Вроцлавом, під Золочевом потрапав у большевизмський полон і там, під час переслідувань, переїхав уже виразно на агента-туру службу до большевизму. Його взяли за різних таборів полонених в ССР, де він зраджує колишніх членів Дивізії і ОУН. В 1950 р. переходить агентурний вишкіл у Києві. З документами, які службовці Вуглетресту, роз'їждять по Україні, був у Кам'янці, Подільському, в Одесі і Львові, і скрізь займається провокаціями та за-пропорос до в'язниць українських патріотів. У 1952 р. переходить другий вишкіл і дістає доручення виїхати на Захід. Його "перекладають" на Закарпаття, звідті він ніби "атікає" до ЧСР, а в березні 1953 р. переходить кордон до Австрії, звідня попадає до Західної Німеччини. Поселюється у Франкфурті, але часто приїздить до Мюнхену, де вміщує статті в "Українському Самостійнику" і "активі-зується". Сходиться з закарпатцями, виявляє організа-торські здібності. Переїснені цілком до Мюнхену, входить же глибше в організа-ційне емігрантське життя. Оп-тич починає мати й труднощі: і німці і американці починають ставитися до нього з підозрою. Мабуть тому большевизм і відклала його "з роботи". "Шлях Перемоги" побоюється, що "наслідки провокаційно-агентурної роботи Бесаги відчують не тільки українці за кордоном, але напевно й наші земляки в краю".

"Український Самостійник" з 9 грудня у статті "Наступ на українську еміграцію" зв'язав шпигунсько-провока-торську діяльність Бесаги з ширшою совєтською акцією, наставленою для розкладання української еміграції. Пригадуючи відомий Коментар ген. Михайлова, часопис згадує про такі деморалізуючо-провокаційні заклики його радіопередач, які звернення до відомого письменника й голо-зні УРДІ Івана Вагряного його сина та "інтерв'ю" пра-цівника радіоінформліз із се-строю Степана Бандери, Во-лодимирова Давидюк, яка те-пер живе в селі Бряза (тепер Козаківка) Волинського по-літ в Галичині. Далі на-звана стаття згадує Аліну Мі-рошинченко, довголітню го-лову "Об'єднання українських жінок при Союзі Українців в Великобританії", яка весною цього року зникла з Англії і зирнула на "родні", звід-кіль почала лати націона-лістичний табір на еміграції, з якому працювала як болішевицька агітка. "Це була свідчена й культурна жінка, — читаємо там, — і її несподіваний відхід в Україну викликав чималий шок серед емігрантів Великобританії".

"Український Самостійник", як і раніше, "Шлях Перемоги", рішуче заперечує байки, що їх оповідає Іван Бесага про зв'язок української емі-грації з підготування мадяр-ського повстання та участь у ньому якихось українських емігрантських відділів. "Ана-лізуючи цілу справу спокій-но, — закінчує автор тієї об-ширної статті, — можна ска-зати, що нема причин до ні-яких несподіванок закидів... Будемо чужі, й обережні; творім один фронт відпору; не допомагаймо непередума-ними виступами вдаряти агентурі в нашу еміграцію; не сіймо безвідставно взаєм-ного недовір'я; і, насамперед, не траймо нерви з приводу цієї під'язової війни".

Врешті у числі з 16-го ц. м. "Український Самостійник" у великій статті "За збережен-ня вітчужної міри" гостро до-рікає "Шляхові Перемоги" і політичній партії, якої орга-ном є часопис, за використо- (Закінчення на сто. 4-й)

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

Власне, в драмі "Ворог народу" Гараче полум'я обурення поета виправді ніколи не потахло до лагідного жерніва, але від часу "Ворога народу" Ібсен вже ніколи не дав повної свободи вислову для почуттів.

Адам Гюйс

ГЕНРИК ІБСЕН

В 50-ЛІТТЯ СМЕРТІ

(5)

З попереднього і з інших його творів дається відчуття припущення, що породила його погляд на життя. В ньому завжди відроджується по-чуття ранньої молодості і от-танних днів в Норвегії та огрічення розчарованого іде-алізму. Його вимоги були без-компромісові. В "Бранді" про-звучав засуд компромісу — як го-ловного людського лиха. За-кликаючи до реорганізації людського суспільства на ос-новах сун добровільної спів-праці, він поставив гасло: "Все або ніщо". Він вповни-був свідомий того, що такий план реорганізації був зовсім нереальний для перебудови, але, з одного боку, філосо-фія Кіркгарда, що під її впливом Ібсен був ціле своє життя, наказувала йому не

допускати до компромісу з моральний, естетичний та ре-лігійний сферах, а з другого боку непередумованість, що життя було-коли піднімається до його високого стандарту, давала йому сильну запору-ку, що він ніколи не муситиме зрізати свого становища, протесту проти існуючого, дійсного життя. Життя Бран-да, в драмі "Бранді", вчить нас виконувати наші обов'яз-ки, кожний з нас у свій влас-ний, окремий спосіб, не очі-куючи ніякої заплати, крім "чистої волі, лету віри, єдно-сті духа й радості з самовід-речення" — як до смерті". Бранд має відвагу й силу во-лі спалити за собою всі мо-сти, хоч його ціль взагалі не-досяжна. Його настанова означає неминуче самозни-щення, але він це приймає і

сигнув за недосяжним, ідучи наперекір світовому порядко-ві. Ясна свідомість неможли-вості успіху може стати не-обхідною потребою для існу-вання. Бранд прийшов до пе-реконання, що Бог не відки-дає волі до чину, навіть коли в людині немає сил, щоб пе-ревести волю в чин. In mag-nis voluisse sat est.

Ібсенове становище відно-сно християнства й поганства вповні гармонійне з його іде-ями відносних питань. Ібсен постійно думав і писав про-валорі поганства й христия-нства, про егізм та алтруї-зм, самовдоволення і само-відречення. Ібсен намагався погодити християнський спо-сіб життя з поганським у синтезі, яка ушляхетнила би людську природу. Він розу-мів, що поворот до поганства неможливий, бо коли людина прийняла християнський іде-ал, вона перекреслила мож-ливість ретроресії до мину-лого, залишаючи тільки одну можливість: будувати на і-снуючих основах через збаг-ачування християнського по-чуття відповідальності інте-

лектуальною свободою поган. Він вважав себе за виконавця спеціального післанництва, завданням якого було збудити народ з охмельної погони за матеріальними добрими.

Однак, помилкою було б вважати Ібсена лише за су-цього, нестерпного мораліста. В одній із своїх промов Ібсен сказав: "Я більше поет, ніж суспільний філософ, хоч люди в це й не ві

ПРАЦЯ
HELP WANTED-MALE

AUTO BODY METAL MAN
Мусить мати досвід. Досконала
нагода для відповідного. Плати-
ти за роботу. Голоситись
тільки першодіями.

SANDERS MOTORS
735 Port Washington Blvd.
Port Washington
PO 7-3565, ask for Mr. Starace

POWER BRAKE
Set up and operate above equip-
ment for close tolerance, light
gauge metals. Вечірня праця.
REF MFG. CORP.
393 Jericho Trk., Mineola, L. I.
PI 2-8400

СУПЕРІНТЕНДЕНТ до 2 буди-
нків з печами та огріт-
тям вугілля. Всіх 47 люкаторів.
4-кім. апартаменти в підвалі і пини-
ці. Голоситись: Nehring Bros.,
1441 St. Nicholas Ave., cor. 182
St., NYC. — WA 7-4110 Ext. 57.

СПАЮВАЧІ
МАШИНИСТИ
SHEAR OPERATORS
TRANSFORMER ASSEMBLERS
TRANSFORMER WINDERS
MATERIAL
REPARATIONISTS
MAGNATRON, INC.
250 Schuyler Ave.
Kearny, N. J.

Вступайте в члени
Українського Народного Союзу

PROFESSIONALS
DR. ANNA MESSING
ЛІКАРКА З ВАРШАВИ
Косметика, лікарська усуну-
ня всіх вад пера, зайвого во-
лосся, зморшок. "Facial Up-
lift" без операції.
Приймає після обіду.
Телефон: PLaza 7-1282
130 West 57 St., New York City

• Праця — Help Wanted — Agency — Праця •

Шукаєте праці — шукаєте робітника?

Зверніться до Агентства Посередництва Праці
TOMPKINS SQUARE EMPLOYMENT AGENCY
33 — 3rd Avenue, New York 3, N. Y. • Tel. ORchard 4-1137
Особливо потрібні кваліфіковані, але не кваліфіковані
робітники до праці в ресторанах
КУХАРІ, БУФЕТОВІ (COUNTERMEN), КЕЛЬНЕРИ,
ПОСЛУГАЧІ, ПОМИВАЧІ і ін.
• Заходьте до нашої Агенції, яка існує вже 30 років! •
Наша Агенція відомо, що дає очікувану роботу і добре
плату працюючим! Переконайтеся про це!
JOHN GELETY, власник

MISCELLANEOUS

СВЯТА НАДХОДЯТЬ!!!

МЕТА
ЄДИНА
УКРАЇНЬКА
ЮВЕЛІРНА
КРАМНИЦЯ

ОГОЛОШУЄ ПЕРЕДСВЯТКОВИЙ
РОЗПРОДАЖ
РАДІОПРИЙМАЧІВ ВИПУСКУ 1957 Р.
світової слави німецької фірми

TELEFUNKEN



Нові радіоприймачі за-
служено користуються
небувалим успіхом. Во-
ни мають ряд нових у-
досконалень, поліпшень
і переваг: 6 потужних
голосників, 2 внутрішні
антени, нове кляйшівне
настроювання, "омні-
фонічний" звук та по-
ширений діапазон ко-
ротких хвиль.

OPUS 7 - ціна \$289.95 OPERETTE - ціна \$174.95
OPUS 6 - ціна \$269.95 GAVOTTE - ціна \$149.95
JUBILEE - ціна \$99.95.

З кожним радіоприймачем "МЕТА" має 1-річну га-
рантію на всі частини і лампи, а також письмову га-
рантію відбору всіх європейських станцій включно з Києвом
і Москвою з правом звороту грошей до 3-х днів.
Позаміщені поштою замовлення полагоджуються не-
газимо після отримання чека чи поштової переказу на
закладену суму. С.О.Д. не висилаємо. Також оплачуємо
кошти пересилки, аскурації та опакування без жадних
додатків до зазначених цін.

Масмо на складі всі частини та лампи для німець-
ких радіоприймачів.
Прощу надіслати мені радіоприймач "TELEFUNKEN"
1957 р. модель ч.
Ім'я та прізвище
Число буд. та назва вулиці
Місто
До цього додаю чек (пошт. переказ) на суму
Замовлення спрямовується на адресу:
МЕТА JEWELERS, INC.
236 East 14th Street, New York 3, N. Y.

УВАГА! УВАГА!

Українські КОЛЯДИ на "Лонг Плей"
Перший раз на довгу скорість (33) найкращі Укр.
КОЛЯДИ у виконанні хорів разом з літостроєним
текстом лише \$4.95 разом з поштовою. "Гай Фиде-
лїті" платівки на "лонг плей" по-українськи, ро-
сійськи, німецьки і по-польськи. Класичні й опе-
рові. Платівки в цих мовах на всі 3 скорості. (Пи-
шіть по каталог).

Українські РІЗДВЯНІ КАРТОЧКИ
ред. \$1.00 за 18 к. Ред. і арт. обр. 12 за \$1.00. Ті самі цінні
в російських, польських і німецьких Різд. картках.
Посилайте ваші замовлення до:

HANUSEY MUSIC CO.
244 West Girard Avenue, Phila. 23, Pa.
Tel. MAR. 7-3093
До Св'ята відкрито в год. 9:30 до 9 веч., в неділю до 5 веч.

РОЗШУКЕН

РОДИННЕ ПРОХАННЯ
Прошу точну сестру **МА-
РІО КАСПЕР** з дому Німеч-
ки, що мешкала колись у
Вудсайд, Н. Й. як тек тіточці
братанцю **КОСІНІНУ ДРА-
ГІНДА**, дружини **Евгена** а до-
чку **Посифа** і **Марії** Німечки, як
жінку в Дітроїт, Міш., хай
будуть ласкаві негайно відне-
сти на місце подання адресу в
справі вістки від родини з рід-
них сторін.

P. ZADORETZKY
77 E. 7th St., New York 3, N. Y.

РІЗНЕ

АРКА
48 1ст. 7-ма вул. в Нью Йорку
(тел. GRamercy 3-3550)
РІЗДВЯНІ КАРТКИ
12 штук за \$1.00 (мистецтв.),
та 24 шт. за \$1.00 (плані).

Нововідкрита українська

ЮВЕЛІРНА КРАМНИЦЯ

ECONOMY

JEWELRY COMPANY, Inc.
335 E. 14th St., New York City
Tel. GRamercy 5-7430

Чистить годинники з гарантією
на 1 рік тільки за \$2.95.

МЕТА

Українська
ЮВЕЛІРНА
КРАМНИЦЯ
236 E. 14th St., New York 3, N. Y.
Tel. GR 4-1550

Кожну річ можете взяти на
виплату або відкласти
до Різдвяних свят.

НЕ ВИМАГАЙТЕ В УКРАЇН-

СЬКІЙ ФОРМІ БІЛЬШЕ, ЧИМ

ОДЕРЖУЄТЕ В ІНШІЙ. — А

ОДЕРЖИТЕ НАПЕВНО БІЛЬ-

ШЕ!

СПРАВА БЕСАГИ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

ування справи Івана Бесаги
для кампанії проти „У. Само-
стійника“ і групи т. зв. „двій-
ки“ (УГВР). Автор статті
твердить, що Бесага, з дору-
чення своїх більшовицьких
звершників, б'є тепер особли-
во по УГВР, але це звичайна
більшовицька тактика зосе-
реджувати свої атаки раз на
той, раз на іншій групі. По-
кликавшись на те, що група
„У. Самостійника“ свого ча-
су промовчала була неспри-
мливою для табору ОУН Вандери
справу совєтських провока-
торів Мірошинченкової і чле-
на Служби Безпеки того та-
бору, Фулакки, „У. Само-
стійник“ закладає „Шляхові
Перемоги“ „новий пресовий

піратизм і обманювання своїх
читачів“, що проявляється
ніби в спробах дискредиту-
вати цілу політичну групу
„У. Самостійника“ аферою
Бесаги. Не треба, мовляв, пе-
ребільшувати афери Бесаги,
бо це — вода на млин воро-
га. „Не можна ворога недоці-
нювати, але не можна його
перещолювати, зокрема, ко-
ли це лежить в його інте-
ресі“.

Ця справа настільки по-
важна і цікава, що треба бо-
дай в найзагальніших рисах
познайомити читачів з голо-
сами еміграційних часописів,
які мають про цей останній
доказ більшовицької актив-
ності серед еміграції найкра-
щі інформації.

Випробували 1000 бомбовиків над
американським континентом

Денвер, Колорадо. — Шеф
штабу летунства генерал **На-
тан Ф. Твайнінг** промовляв до
кадетів Летунської академії і
заявив, що більш як 1.000
американських бомбовиків
В-47 літали понад амери-
канським континентом впродовж
останніх двох тижнів, і кож-
ний із цих літаків пролетів
без приземлення по 8.000
миль, доповнюючи палани в
повітрі під час лету. Генерал
Твайнінг сказав, що по раз
перший Стратегічна Летун-
ська Команда випробувала
таку велику кількість бомбо-
виків, щоб продемонструвати
„нашу здібність почати від-
платну акцію нашого летун-
ства в найкоротшому часі“.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НОРТУМБЕРЛЕНД, ПА. — Б-во св. Михайла, Відд. 357, по-
відомляє своїх членів, місцевих
і позаміських, що річні збори
відбудуться в неділю, 23. груд-
ня, о год. 2-й по пол., в
домі 20 King St. Проситись всіх
членів прийти на річні збори,
буде вибір нового уряду на рік
1957. — С. Возний, секр.

СЕНСВІЛ, ПА. — Б-во св.
Ів. Хрестителя, Відд. 126, по-
відомляє своїх членів, місцевих
і позаміських, що річні збори
відбудуться в неділю, 23. груд-
ня, о год. 2-й по пол., в
домі 20 King St. Проситись всіх
членів прийти на річні збори,
буде вибір нового уряду на рік
1957. — С. Возний, секр.

EVergreen 3-4450

MAPLE
COAL & COKE Co.

ANTHRACITE — FUEL OIL — BITUMINOUS

OIL BURNERS — SALES and SERVICE

72-74 Box Street

Brooklyn 22, N. Y.

Deliveries to: MANHATTAN • BRONX • QUEENS

Власник Т. КУДЛАК

KOWBASNIUK AGENCY

НОТАРІАЛЬНЕ БЮРО

277 EAST 10th STREET, NEW YORK 9, N. Y.

(Б'ля Avenue A) Tel.: ALgonquin 4-8779

ШІНКАРТИ продаємо на всі кораблі.

ГРОШІ посиласмо до всіх країн і виплачуємо на останній
пошті.

АФІДЕВІТИ, прохання та інші потрібні документи на спро-
вадження рідних і знайомих до Америки.

ОВЕЗНІЧЕННЯ (аскурація) всіх родів у стейтах Нью
Йорк і Нью Джерсі. — Аскурація знижки 15% для
кваліфікованих автоводів.

ПРОДАЖ домів та всього роду бізнесу.

ЧЕКАО — Пачки до всіх країн Європи.

Віра Ковбаснюк-Шумейко — Антія Шумейко

Відкрито щоденно суботи

від 9:30 рано до 7 веч. Від 10:00 рано до 2:00 по пол.

Найкращий дарунок на Св'ята для Батька, Сина,
Прийятеля виберете в

DUNLEY HAT SHOP

14 SAINT MARK'S PLACE, NEW YORK CITY

(1st 8 вул., між 2-3 Евено)

мас на складі великий вибір осянних і зимових **КА-
ПЕЛЮХІВ** від \$4.95 та більше. Масмо також вели-
кий вибір фільцових велюрових капелюхів найкра-
щої якості в різних кольорах і найновітніших фасонах
власного виробу та відомої марки капелюшки **KNOX**.

Кожний капелюх гарантований. Куплений в нас ка-
пелюх чистістю фабричного методу.

Приймаємо що у нашому відділі **МУЖЕСЬКОЇ**
ГАЛЯНТЕРІЇ першої якості різноманітні сорочки, зна-
ної марки „**JAYSON**“. Хто купить тепер цієї марки білу сорочку Whitehall Shirt в ціні
\$3.95 одержить блякет і шматок число в нагороду якого є жіноче м'яке футро вартості
\$4.00 і 99 інших варіантів нагород. Зайдіть тепер — цей констек важкий до 31-го грудня
1956 р. — Всі сорочки гарантовані в праші. У великому виборі також: дошкени, пар-
солі, імпортовані светери, краватки, шарпетки, пасаки, шаліки й інші зимові речі.

Промимо зайти і переконайтесь про високу якість матеріалу та низьку фабричну
ціну. — Говоримо по-українськи. — Даром гарні календарі на 1957 р.

— Отворено щоденно до 8-ої веч., в суботи до 10:00 —

ГЕНРИК ІБСЕН

(Закінчення зі стор. 2-ої)

лосі; він мав ціль в житті:
створити імпозантні образи
різних граней життя, щоб по-
ставити їх перед очима гля-
дачів і змусити їх думати.
Мистецтво для мистецтва бу-
ло для нього таке ж чуже,
як і фантастичні інтерпрета-
ції ранніх критиків його тво-
рів.

Бувши людиною з над-
хненням і з чутливою приро-
дою, яка мусіла терпіти біль
життєвої негоди, щоб інші
почули її клич, він, бідний
норвежець, син країни, що
само пробуджувалась з віко-
вого сну, людина, яка не мо-
гла замкнути очей на фальш
і забриханість свого столі-
ття, добровільний скиталець
— Ібсен ужив свого таланту,
щоб описати людей, людські
почуття, людську долю і да-
ти свій вклад, краплину бо-
жескої води знання і зрозу-
міння, щоб прискорити той
час, коли людина осягне
найбільшу мудрість — піз-
нання самої себе.

Кінець

Бібліографія:

Jorgensen, Theodore: *History of*

Norwegian Literature, New

York, Macmillan, 1933.

Weigand, Hermann J., *The Mod-
ern Ibsen*, New York, Henry

Holt & Company, 1925.

Reich, Emil, *Henrik Ibsens Dram-
men*, Zwangig Vorlesungen, ge-
halten an der Universitat

Wien, Berlin, S. Fischer Ver-
lag, 1925.

Downs, Brian W., *Ibsen*, London.

The University of Cambridge,
1945.

Grotthuss, Jeannot Emile Freiherr
von, *Probleme und Charakter-
koepfe*, Stuttgart, H. Fiske,

1890.

Nolte, Fred O., *The Early Middle
Class Drama*, Lancaster, Pa.,

1935.

Mencken, H. L., edit., *Eleven
Plays of Henrik Ibsen*, New

York, 1925.

РІЗНЕ

JEWELERS

216-218 East 14th Street

New York 3, N. Y.

Тривзуба з 14 кар. золота.

Tel. GR 3-5875

Вічні пера **PELIKAN**

\$11.75.

Waterman, Parker і інш.

фірм. Машинки до пи-
сання в укр. і англ. мо-
вах від \$49.95.

Перероблені

МАШИНИ

ДО

ПИСАННЯ

англійські, ціна \$25.00. Мас-
мо також нові і перероблені
українські машини. Раху-
нові машини. Офісний при-
лад. Потрібно аґентів.

ALL LANGUAGES

TYPEWRITER COMPANY

119 W. 23rd St. (6-7 Ave.)

New York, N. Y.

Phone: CHelsea 3-8086

Ще залишилось тільки кілька
примірників чудового роману

УЛАСА СУМЧУКА

ВОЛИНЬ

частина перша —

КУДИ ТЕЧЕ РІЧКА.

Ціна \$2.15

(ІІ том в друку.)

Замовляйте:

„СВОБОДА“

P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

York, Houghton Mifflin Com-
pany, 1930.

REAL ESTATE

MANHASSETT'S добре суєдство.
Strath-Van басейн і „канти-
кль“. Radio, гараж на 2 авта,
„air cond.“, всі нові удодієн-
ня, 3 подв. спальні, 2½ лазни-
ки, маг. ідальня. Зараз до за-
няття. \$42,500. \$12,500 готівки.
\$300 місячно.
MA 7-1478

AMUSEMENTS

Зайдіть до одинокої, надзи-
рчайної нової крамниці **Chi-
natown Fair** — одинока цього
роду крамниці в Нью Йорку,
яку діти дуже люблять. Вит-
ність це оголошення а одер-
жите даром арт. пам'ятку.
The Chinatown Fair, 7 Mott St.
NYC. — WO 2-3445

MISCELLANEOUS

Першокласні печива з овочами,
струди. Смакуйте ці цінні ви-
робки з піною бітої сметани
або торти з морозива. Також у
найбільшому виборі правдиве
французьке печиво, пляшки,
тісточки й інші вироби, зайдіть
до:

LONG FRENCH BAKERS

1042 Madison Ave. (Near 79th)

New York City

BU 8-7880

Не спійніть за одержанням

„License Plates“ і аскурації на

авто. Це с тепер обов'язкове.

Легко умовити. Шора обслуґа.

HARVEY BIRKOFF

Insurance

19 E. 7th Street 2nd & 3rd Ave.,

New York City

AL 4-6650-1

GARFINKEL'S PHARMACY

141 Ave. A. New York City

AL 4-4993

VILLAGE TUTOR SERVICE

Спеціальна праця в приготу-
ванні до одержання громадян-
ства — паперів і інш. Найлег-
ші методи. Вступні вимоги до
High School і College. Гарантія
успіху.

WA 5-3569

BAL TIC EXPRESS CO.

200 West 72nd Street, New York 23, N. Y. — TRafalgar 7-6611

Гарантія доставки.

ПАЧКИ ДАРУНКІ

ДО ВСІХ КРАЇН СВІТУ

З ОПЛАЧЕННЯМ ТУТ МИТОМ.

Рахунки за пачки замовлені поштою вислаємо

до 24 годин

Ми не тільки обіцяємо,

але виконуємо.